



21<sup>st</sup> Sunday in Ordinary Time  
August 22, 2021

# Saint Bernard

A Roman Catholic Community

9647 Beach Street, Bellflower, CA 90706 • [saintbernardcc.org](http://saintbernardcc.org)  
Phone: 562.867.2337 • Fax: 562.867.4863 • [office@saintbernardcc.org](mailto:office@saintbernardcc.org)



## Saturday Mass • Misas de Sábado

8:00 a.m. • English  
5:00 p.m. • English Sunday Vigil  
7:00 p.m. • Español Misa Dominical

## Sunday Mass • Misas de Domingo

7:30 a.m. • English  
9:00 a.m. • English  
11:00 a.m. • English  
1:00 p.m. • Español

## Weekday Mass • Misas entre Semana

8:00 a.m. - English  
6:15 p.m. • Bilingual

## Office Hours • Horario de oficina

Monday - Friday • Lunes a Viernes: 9:00 a.m.—3:00 p.m.  
Closed on Weekends • Cerrado el fin de semana

## Confessions

Saturday 3:30-4:30pm inside the Church. You also can schedule an appointment by emailing our priests.

## Anointing of the Sick

Emergency sick calls after office hours, please text to 562 608 5337. Include name, address, and phone number. You may also email [solex5k@yahoo.com](mailto:solex5k@yahoo.com)

## Confesiones

Sábado 3:30 -4:30pm dentro de la Iglesia. También puede programar una cita enviando un correo electrónico a nuestros sacerdotes.

## Unción de los Enfermos

Si necesita que un sacerdote atienda a un enfermo, envíe un mensaje de texto al 562 608 5337. Incluya nombre, dirección y número de teléfono. O bien, envíe un correo electrónico a [solex5k@yahoo.com](mailto:solex5k@yahoo.com)

## Totals

**August 15, 2021**

Envelopes \$3,581.00

Plate \$2,144.00

Mailed Donations \$165.00

Online Donations \$990.00

Parochial Improvements \$270.00

Coffee Hour \$71.85

St. Bernard Children \$10.00

## Parish Bulletin

Starting in September, we will begin the distribution of our bulletin online! Please visit our Parish website to sign up and receive our digital bulletin in your inbox every weekend!

There will be a limited amount of copies in our Parish Office if you are unable to access our digital bulletin.

## Boletín Parroquial

A partir de septiembre, comenzaremos la distribución de nuestro boletín en línea. ¡Visite nuestro sitio web parroquial para inscribirse y recibir nuestro boletín digital en su correo electrónico todos los fines de semana!

Habrà una cantidad limitada de copias en nuestra oficina parroquial si no puede acceder nuestro boletín digital.

## Curso Básico en la Fe

Los invitamos al Curso Básico de la fe que tendrá lugar en nuestra parroquia todos los martes a partir del **7 de Septiembre a las 7:00pm en el Salón Chico**. ¡Los esperamos! El Sr. Heriberto Cayetano con una Maestría en Divinidad vendrá desde Lancaster a impartir este curso. Esperamos en Dios por su medio, nos ayude a reavivar nuestra fe. Se pide una donación de \$5 dolares por clase. Más información en el sitio parroquial.



### Parish Festival August 20, 21 & 22

Friday 5:00 pm – 9:00 pm  
Saturday 12:00 pm – 9:00 pm  
Sunday 7:00 am – 9:00 pm

### Festival Parroquial 20, 21 y 22 de agosto

Viernes 5:00 pm - 9:00 pm  
Sábado 12:00 pm - 9:00 pm  
Domingo 7:00 am - 9:00 pm

## Thank You!

With all our love we thank Parishioners and groups for the countless hours they spent in making our Parish festival a success! We also thank our sponsors for their generosity. Please support these and local businesses. A big thank you to our parishioners for their donations for the festival and raffle. These donations helped cover initial costs.

## ¡Gracias!

¡Con todo nuestro amor agradecemos a los feligreses y grupos por las innumerables horas que dedicaron a hacer de nuestro festival parroquial un éxito! También agradecemos a nuestros patrocinadores por su generosidad. Por favor apoye a estos negocios. Un gran agradecimiento a nuestros feligreses por sus donaciones para el festival y la rifa. Estas donaciones ayudaron a cubrir los costos iniciales.

# Dear Parishioners

We live in a society in which many people do not seek an experience with God. They see it as old-fashioned. They do not even question the very existence of God. We live in a society that is satiated and many times mired in laziness. Some are hungry for so many things that perhaps they do not have time to take care of God. Others are fed up that they are not hungry for God either. However, Jesus continues to offer himself as the bread of life, as the true food that can satisfy and fill the lives of men and women of this world with meaning.

The Gospel tells us about many who had been followers of Jesus and no longer want to know more about him. They were scandalized that Jesus called himself the Bread of Life. They had seen him multiply the loaves, healing the sick, but closed themselves to receive him as food. Also, many of us who call ourselves Catholics lack the respect of the Holy Communion.

Jesus is the true bread from heaven. But He is a bread that we have to digest, making his cause and that of the Gospel our own. That is why we have to make Peter's answer our own: "Lord, to whom shall we go? Only you have the words of eternal life."

The Christian faith is not imposed. Faith is optional. Freedom is fundamental in following Jesus, our only Teacher. Christians are the Community that eats and drinks with Jesus at the Eucharistic table. A sacramental reality that does not look exclusively at what happened at the Last Supper and on the Cross, as nostalgic for the past, but projects us towards the other side of that Eternal Life, the fullness of the Kingdom that Jesus himself promises us.

The bread of the Eucharist will give us strength and comfort us on the path of life. We cannot do without Jesus. Approaching communion is to experience his closeness and love. By taking him as food, we become part of Him. That is how we will participate in his resurrection and Eternal Life.

# Estimados feligreses

Vivimos en una sociedad en la que hay muchas personas que no buscan una experiencia de Dios. La ven como pasada de moda. Ni siquiera se cuestionan la misma existencia de Dios. Vivimos en una sociedad saciada y muchas veces sumida en la desidia. Hay quienes tienen hambre de tantas cosas, que quizás no tienen tiempo de ocuparse de Dios. Otros están tan hartos, que tampoco tienen hambre de Dios. Sin embargo, Jesús sigue ofreciéndose como pan de vida, como el verdadero alimento que puede saciar y llenar se sentido la vida de los hombres y mujeres de este mundo.



El Evangelio nos habla de muchos que habían sido seguidores de Jesús, y ya no quieren saber más de él. Se habían escandalizado que Jesús se llamara a sí mismo el Pan de Vida. Lo habían visto multiplicar los panes, sanar a los enfermos... y con todo y eso, se cerraron a tomarlo como alimento. También muchos

de nosotros que nos llamamos católicos, desprecian la Santa Comunión.

Jesús es el verdadero pan del cielo. Pero es un pan que tenemos que digerirlo, haciendo nuestra su causa y la del Evangelio. Por eso nosotros tenemos que hacer nuestra la respuesta de Pedro: "Señor, a quién iremos. Solamente tú tienes palabras de vida eterna".

La fe cristiana no se impone. La fe se propone. La libertad es fundamental en el seguimiento de Jesús, nuestro único Maestro. Los cristianos somos la Comunidad que come y bebe con Jesús en la mesa de la Eucaristía. Una realidad sacramental que no mira exclusivamente a lo que sucedió en la última Cena y en la Cruz, como nostálgicos del pasado, sino que nos proyecta hacia la otra orilla de esa Vida Eterna, plenitud del Reino, que nos promete el mismo Jesús.

El pan de la Eucaristía nos dará fuerzas y nos reconfortará en el camino de la vida. No podemos prescindir de Jesús. Acercarnos a comulgar es experimentar su cercanía y amor. Al tomarlo como alimento nos hacemos parte de Él. Es así como participaremos de su Resurrección y Vida Eterna.



# Mass Intentions

## Saturday 8/21

- 8:00 am Henry Herrera, †  
St. Bernard Volunteers, Sp. Int.
- 5:00 pm Lurene Moore, †
- 7:00 pm Gabriela Diaz, †  
Francisco Nunez, †  
Voluntarios de St. Bernard, Sp. Int.

## Sunday 8/22

- 7:30 am Jose Ana Gutierrez, Birthday  
Martin, Robert, Michael & Alice Rodarte †  
M.P, Tony & Marty Rodarte †
- 9:00 am Mary Ann Paullin, †
- 11:00 am Harry Salceda, Thanksgiving  
Eleni Lolesio, 75th Birthday
- 1:00 pm Juan Hernandez & Senorina Delgado, Sp. Int.

## Monday 8/23

- 8:00 am For peace in Afghanistan
- 6:15 pm For the intentions of our Community, Sp. Int.

## Tuesday 8/24

- 8:00 am Bartolome Flores, †
- 6:15 pm Cory Valdemor, Birthday

## Wednesday 8/25

- 8:00 am Benedict Adena, Birthday
- 6:15 pm Christopher Torres, Birthday†  
Benilda A. Capistrano, †

## Thursday 8/26

- 8:00 am For peace in Afghanistan
- 6:15 pm For our children & youth, Sp. Int.

## Friday 8/27

- 8:00 am Daniella Dunlop, Birthday
- 6:15 pm For peace in Afghanistan

## Saturday 8/28

- 8:00 am St. Bernard Parishioners, Sp. Int.
- 5:00 pm For peace in Afghanistan
- 7:00 pm Amalia Hernandez, Birthday

# THANK YOU

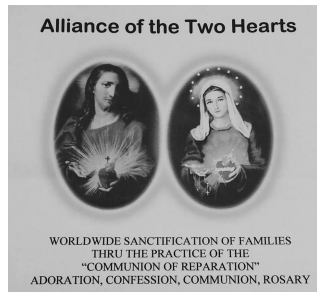
Edgar & Zeny Elchico  
Ernesto & Elizabeth Elchico  
Rosario Hernandez  
Elizabeth & Santiago Bautista  
Gregg & Nina Fitero  
Albert & Clouet Elchico

Aurora Garcia-Duran  
Alfredo & Vicky Gotingco  
Brand Optometry – Dr. Movses D’Janbatian  
Sonia Lim  
Myrna R. Czaplicki  
Patrick Lauro

Joseph & Suzzette Hall  
Tax Preparation  
13830 Carpintero Ave.  
Bellflower, CA 90706  
(562) 235-6397



Blend Salon & Skin Care  
Blendsalonandskincare.com



Alliance of Two Hearts  
(562) 867-7388



CATHOLIC  
CEMETERIES  
& MORTUARIES  
EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

Catholic Cemeteries & Mortuaries |  
All Souls: Catholiccm.org



Worldwide Associates  
Worldwidefamilyassociates.com



B&B Stables  
Rideyourhorsecerritos.com



Melody Thai BBQ  
562-920-6544



Hambones Bar & Grill  
Hambonesbarandgrill.com



Eternity Carpet  
EternityCarpet.com



**Knights of  
Columbus®**  
Knights of Columbus, Council 3052  
(562) 866-9105